

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ	ଶ୍ୟମ.
<u>ที่ นร อยอส.อศ/ 1 He O</u>	วันที่ 😰 มิถุนายน ๒๕๖๑
เรื่อง การประกวดผลงานวิทยและโทรทัศน์ AIBD A	vards 2018

เรียน ผอ.สทท. ผอ.สวท. ผอ.สนข. และ ผอ.สปข. ๑ – ๘

สถาบันพัฒนากิจการวิทยุ - โทรทัศน์แห่งเอเซีย - แปซิฟิก (Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development: AIBD) เชิญ กปส. ส่งผลงานเข้าร่วมการประกวดผลงานวิทยุและโทรทัศน์ AIBD Awards 2018 ซึ่งจัดขึ้นเป็นประจำทุกปี เพื่อเปิดโอกาสให้ผลงานของแต่ละองค์กรได้รับการยอมรับ และเป็นที่รู้จักในระดับนานาชาติ โดยผู้ชนะเลิศจะได้รับเงินรางวัล ๕๐๐ เหรียญสหรัฐ พร้อมถ้วยรางวัล และประกาศนียบัตรจาก AIBD ทั้งนี้ การประกวดแบ่งออกเป็น ๒ สาขา ประกอบด้วย

๑. ประเภทรายการโทรทัศน์ยอดเยี่ยม จำนวน ๒ หัวข้อ คือ

๑.๑ สุขภาพจิตเยาวชน (Youth Mental Health)

๑.๒ พลเมืองเน็ต (Netizens)

๒. ประเภทรายการวิทยุ รางวัล AIBD หัวข้อ ความหลากหลายผ่านกีฬา (Diversity through Sports)

๓. ประเภทรายการวิทยุ รางวัล Reinhard Keune หัวข้อ การยกระดับสังคมผ่านการท่องเที่ยว อย่างยั่งยืน (Uplifting communities through Sustainable Tourism)

ในการนี้ สปต. ขอให้ท่านพิจารณาส่งผลงานเข้าประกวดในนาม กปส. และขอให้ส่งผลงานมายัง สปต. ภายในวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๖๑ รายละเอียดการเข้าร่วมการประกวดและใบสมัครปรากฏตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้ หรือศึกษาได้จากเว็บไซต์ http://www.aibd.org.my/aibdtv และ http://www.aibd.org.my/aibdradio สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ นางสาวพรพิรุณ หุ่นรอด นักประชาสัมพันธ์ชำนาญการ โทร. ๐๒ ๖๑๘ ๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๐, ๑๗๑๑

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการ

Jun Swa

(นางวันเพ็ญ อัพตัน) ผอ.สปต.

การประกวดรางวัลวิทยุ และโทรทัศน์ AIBD Awards 2018

สถาบันพัฒนากิจการวิทยุ – โทรทัศน์แห่งเอเชีย – แปซิฟิก (Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development - AIBD) ขอเชิญส่งผลงานเข้าร่วม การประกวดรางวัล AIBD Awards 2018 เพื่อเปิดโอกาสให้ผลงาน ของผู้ผลิตรายการโทรทัศน์และวิทยุ ได้รับการยอมรับและเป็นที่รู้จักในระดับนานาชาติ โดยมีรายละเอียดดังนี้

ประเภทรายการโทรทัศน์

หัวที่ 1: สุขภาพจิตเยาวชน

สุขภาพจิตเยาวชนเป็นประเด็นที่ทั่วโลกต่างแสดงความวิตกกังวลเป็นอย่างยิ่ง การเปลี่ยนแปลงของบรรทัดฐาน ทางสังคม วิถีชีวิต และความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี ส่งผลให้สถานการณ์ต่าง ๆ มีความซับซ้อนมากยิ่งขึ้น สำหรับเยาวชน นอกจากนี้ ปัจจัยความเครียดอย่างการกลั่นแกล้ง การเสพติดเทคโนโลยีที่นำไปสู่ภาวะความหลงตัวเอง ปัญหาทางการเงิน และความคลุมเครือในเป้าหมายชีวิตทำให้เยาวชนต้องเผชิญกับความสับสนในการใช้ชีวิต หัวข้อที่ 2: พลเมืองเน็ต หรือ Netizens (การยกระดับสังคมผ่านอินเทอร์เน็ต)

อินเทอร์เน็ตได้กลายเป็นสื่อกลางในการสื่อสารที่มีอิทธิพลมากที่สุดที่สามารถก่อให้เกิดความเปลี่ยนแปลง ทางสังคมได้ วิวัฒนาการความเปลี่ยนแปลงของอินเทอร์เน็ตทั้งความเร็ว การมีปฏิสัมพันธ์ และการเข้าถึง ได้สร้างทั้งโอกาส และความท้าทายในการสร้างความเปลี่ยนแปลงต่อสังคมนี้

รางวัลโทรทัศน์ AIBD Awards มุ่งเฟ้นหาเรื่องราวสุดประทับใจในการยกระดับสังคมผ่านอินเทอร์เน็ต และการที่ผู้ใช้สามารถใช้ประโยชน์จากอินเทอร์เน็ตได้ในฐานะเครื่องมือที่มีความรับผิดชอบต่อสังคมในการข้ามพ้น ความท้าทายต่าง ๆ จากโลกไซเบอร์

ประเภทรายการวิทยุ

รางวัล AIBD หัวข้อ ความหลากหลายผ่านกีฬา

กีฬาเป็นกิจกรรมที่สามารถช่วยสร้างความเป็นเอกภาพ และความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันภายในสังคมได้ โดยเฉพาะในปัจจุบันที่โลกก้าวเข้าสู่การเป็นสังคมโลกร่วมกัน กีฬาจึงเป็นส่วนสำคัญในเชื่อมความแตกต่างหลากหลาย ของชุมชนให้รวมกันเป็นหนึ่งเดียว และเรียนรู้วัฒนธรรมของกันและกัน เพื่อส่งเสริมความหลากหลายทางวัฒนธรรม

รางวัลวิทยุ AIBD มุ่งเฟ้นหาเรื่องราวอันน่าสนใจ และสร้างสรรค์ภายใต้แนวคิดการลดความเหลื่อมล้ำ ทางสังคมด้วยการรวมกันเป็นหนึ่งทางกีฬา

รางวัล Reinhard Keune หัวข้อ การยกระดับสังคมผ่านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน

อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีบทบาทสำคัญทางเศรษฐกิจของหลายประเทศ ช่วยกระตุ้น GDP และยังมีส่วนส่งผล ต่อการยกระดับสังคม โดยการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืนเป็นการท่องเที่ยวที่ส่งผลกระทบน้อยต่อสิ่งแวดล้อม และวัฒนธรรม ท้องถิ่น อีกทั้งยังช่วยสร้างรายได้ การจ้างงานและการอนุรักษ์ระบบนิเวศน์ในท้องถิ่น

รางวัลทั้งหมดมีมูลค่ารวมกว่า 500 ดอลลาร์สหรัฐฯ โดยผู้ชนะเลิศ และรองชนะเลิศจะได้รับการประกาศรางวัล ในการประชุมประจำปีครั้งที่ 44 และการประชุมใหญ่สมัยสามัญ ครั้งที่ 17 และการประชุมภาคสมทบของ AIBD ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมประชาธิปไตยศรีลังกา ทั้งนี้ ผู้ผลิตสามารถส่งผลงานได้เพียงหนึ่งรายการต่อหัวข้อเท่านั้น โดยกำหนดส่งผลงานภายในวันที่ 2 กรกฎาคม 2561

AIBD Awards 2018

AIBD is pleased to announce the opening of call of entry for the AIBD Awards 2018. We are pleased to present this opportunity to all AIBD members and affiliates. Supported by AIBD, this competition will provide the opportunity for television and radio producers to receive international recognition for their work.

The Awards are open in the following two categories:

AIBD TV Award for the Best TV programme on:

Category 1: Youth Mental Health : Mental health in youth is becoming a global concern. Social scientists claim that due to drastic changes in cultural norms, lifestyles, technological advancements the situation is getting complex for youth. Stress factors like bullying, technology addiction leading narcissism, early financial pressures, vagueness in life goals are making youth more frustrated worldwide.

This year AIBD awards is focusing on this theme to look at some of the issues in positive context and how media can play a vital role in highlighting the impactful solutions for youth.

Category 2: Netizens (Uplifting society through internet) Internet has become the most powerful communication medium offering great possibilities for social changes. With the evolution of internet in terms of speed, interactivity and accessibility, it is creating its own culture thus rising many opportunities as well as challenges.

AIBD TV Awards is looking forward for impactful stories that how internet is contributing in uplifting the communities as well as how netizens (internet users) are utilizing it as socially responsible tool to overcome various challenges of cyber world.

AIBD Radio Award and Reinhard Keune Memorial Radio Award for the Best Radio Programme on:

Category 1: Diversity through Sports: Sports has always contributed towards the unification, integration and cohesion in the societies. With our world becoming a global

village, it is necessary to understand that sports is one significant way to gather different communities under one flag, learn from each other's culture to promote cultural diversity.

AIBD Radio awards is seeking interesting and positive stories with a concept of 'inclusion for all' in sports thus minimizing the cultural/societal gaps.

Category 2: Uplifting communities through Sustainable Tourism: Traveling and Tourism industry is becoming a huge part of economy for many countries, not only as the significant contributor for their GDP but also in respect of uplifting the communities residing within them. Sustainable tourism in its purest sense is about making a low impact on the environment and local culture, while helping to generate income, employment, and the conservation of local ecosystems. We are pleased to present this opportunity to all AIBD members and affiliates. Supported by AIBD, these Awards will provide the opportunity for your television and radio producers to receive international recognition for their work.

"The Prize" consists of US\$500.00 cash, a trophy and a certificate presented by AIBD per Award topic.Winners and runners-up will be announced during the 44th Annual Gathering / 17th AIBD General Conference & Associated Meetings, to be hosted by Sri Lanka in August 2018.Please note that producers can submit one programmeper topic (limit of four submissions for the four topics) and the deadline for programme submission is 12 July 2018.

Winners and runners-up will be announced during the 44th Annual Gathering / 17th AIBD General Conference & Associated Meetings, to be hosted by Sri Lanka in August 2018.Please find the relevant information on criteria, regulations and application forms for the AIBD Television & Radio Awards 2018 on our website here.

We look forward to receiving your entries and application forms as soon as possible.

If you have any queries regarding these Awards, please do not hesitate to contact Mr Nabeel Tirmazi (AIBD Programme Manager) at nabeel.tirmazi@aibd.org.my



CRITERIA AND REGULATION

Categories

1) AIBD TV Award on "Best TV Programme on Youth Mental Health"

2) AIBD TV Award on "The Best TV Programme on Netizens: Uplifting societies through internet"

3) AIBD Radio Award on "The Best Radio Programme on diversity through sports"

4) Reinhard Kuene's Radio Award on "The Best Radio Programme on Uplifting communities through sustainable tourism"

Lenath:

A maximum of 90 minutes.

All the entries will be judged according to the following criteria:

- 1. Are the production, sound recording, editing, and mixing quality coordinated so as to enhance the programme?
- Is the subject relevant? How effective is the programme? Is it properly targeted? Is it instructive, creative, entertaining and/or innovative? Does it capture and hold attention?
- The programme must have been aired or must be scheduled for broadcasting in its originating country.
- 5. The programme must have been produced in the last 12 months before submission.
- 6. The programme must be either in English or in any other language with English subtitles. For radio programmes in another language, please provide an English transcript.

```
Who can submit an entry? 

⇒ AIBD members.
```

How many entries can be submitted? ⇒ Each producer/organisation can submit up to one entry per topic.

Format requested:

⇒ Programmes must be submitted in DVD format.

⇒ 2 DVDs are requested for each programme submitted.

Shipping information:

The DVDs and the submission forms should be sent to the following address:

 ⇒ Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD) 2nd Floor, Bangunan Teknologi (IPPTAR Lama) Kompleks Angkasapuri, 50614 Kuala Lumpur, Malaysia

Deadline:

The entry forms and the DVDs should reach AIBD not later than 12 July 2018.

Jury:

Jury members are senior media managers from various countries and regions.

Prize:

⇒ US\$500.00 cash in favor of the producer and/or broadcasting organisation

⇒ A trophy and a certificate presented by the Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD)

Note:

 \Rightarrow The announcement of the winner will be on the 44th Annual Gathering / 17th AIBD General Conference & Associated Meetings, to be hosted by Sri Lanka in August 2018.

⇒ The winners' and runners-up's programmes will be screened during the 44th Annual Gathering / 17th AIBD General Conference & Associated Meetings, to be hosted by SLRC in Sri Lanka in August 2018.

Information:

More information available at: our website <u>http://www.aibd.org.my/aibdtv</u> and <u>http://www.aibd.org.my/aibdradio</u>



ENTRY FORM

Submission deadline: 12 July 2018 Please fill separate form for <u>each</u> entry

Award category	AIBD TV Award 2018 for Best TV Programme on: "Youth Mental Health" or "Netizens: uplifting societies through Internet"	
Programme description	Title in English:	
	Title in original language:	
	Duration (in minutes):	
	Language:	□ English
		Original language with subtitles Specify language:
	Target audience:	General
		□ Specific:
	Broadcaster (channel):	
	Date of first broadcast:	
	Platform of broadcasting used: TV Internet Mobile	
	Has the programme concept been produced for TV broadcasting? □ Yes □ No	



Short synopsis (max 200 words):			
			<i>.</i>
Format submitted:	□ DVD □ Video file (avi, mpg 4, mov) □ Audio file (mpg 3)	Number of copies: 2	

Programme credits:	Production credits (organisations):
	Executive producer:
	Director:
Organisation and contact information:	Name of the organisation:
	Address:
	Name of the contact person:
	Position:
	Tel:
	Fax:
	Email:
Shipping address: (Entry form and Programme)	Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD) 2nd Floor, Bangunan Teknologi (IPPTAR Lama) Kompleks Angkasapuri 50614 Kuala Lumpur, Malaysia
AIBD contact person:	Programme Manager: Nabeel Tirmazi /Email: nabeel.tirmazi@aibd.org.my
Website information:	http://www.aibd.org.my/aibdtv

ISO-D-PROD-03-04 Entry Form v1

.



ENTRY FORM

Submission deadline: 12 July 2018 Please fill separate form for <u>each</u> entry

Award category	AIBD Radio Award and Reinhard Keune's Memorial Radio Award 2018 for Best Radio Programme on: "Diversity through Sports" or "Uplifting communities through sustainable tourism"	
Programme description	Title in English:	
ά 1	Title in original language:	
	Duration (in minutes):	
	Language:	□ English
		Original language with subtitles
		Specify language:
	Target audience:	□ General
		□ Specific:
	Broadcaster (channel):	
	Date of first broadc	ast:



Short synopsis (max 200 words):		
	Ð	,
Format submitted:	□ DVD □ Video file (avi, mpg 4, mov) □ Audio file (mpg 3)	Number of copies: 2

Programme credits:	Production credits (organisations):
	Executive producer:
	Director:
Organisation and contact information:	Name of the organisation:
	Address:
0	
	Name of the contact person:
	Position:
	Tel:
	Fax:
	Email:
Shipping address: (Entry form and Programme)	Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD) 2nd Floor, Bangunan Teknologi (IPPTAR Lama) Kompleks Angkasapuri 50614 Kuala Lumpur, Malaysia
AIBD contact person:	Programme Manager: Nabeel Tirmazi /Email: nabeel.tirmazi@aibd.org.my
Website information:	http://www.aibd.org.my/aibdradio